2025/1487

22.7.2025 г.

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2025/1487 НА СЪВЕТА

от 14 юли 2025 година

относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в Комитета за асоцииране в състав „Търговия“, създаден със Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Украйна, от друга страна, относно предоставяне от Европейския съюз и Украйна на взаимно третиране по условията на вътрешния пазар по отношение на роуминга в обществени мобилни съобщителни мрежи

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 207, параграф 4, първа алинея във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

(1) Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Украйна, от друга страна ([1]) (наричано по-нататък „споразумението“), влезе в сила на 1 септември 2017 г.

(2) Съгласно член 4, параграф 3 от приложение XVII към споразумението Комитетът за асоцииране в състав „Търговия“ (наричан по-нататък „Комитетът по търговията“) може да реши страните да се третират взаимно по условията на вътрешния пазар, по отношение на секторите на услуги, обхванати от регулаторното сближаване.

(3) През 2025 г. Комитетът по търговията следва да приеме проект за решение относно предоставянето от Европейския съюз и Украйна на взаимно третиране по условията на вътрешния пазар по отношение на сектора на роуминга в обществени мобилни съобщителни мрежи между.

(4) Както е посочено в преамбюла на споразумението и в член 124, параграф 1 от него, страните признават значението на сближаването на съществуващото законодателство на Украйна с това на Съюза, и че Украйна трябва да осигури постепенното привеждане в съответствие на действащите си закони и бъдещото си законодателство с достиженията на правото на Съюза.

(5) Украйна поиска по-тясна интеграция със Съюза по отношение на сектора на роуминга, а именно чрез третиране на роуминг услугите по условията на вътрешния пазар.

(6) С Решение № 1/2023 на Комитета за асоцииране ЕС—Украйна в състав „Търговия“ ([2]) към допълнение XVII-3 („Приложими правила по отношение на телекомуникационните услуги“) от приложение XVII към споразумението бяха добавени съответните актове на Съюза, свързани с роуминга в обществени мобилни съобщителни мрежи.

(7) Съгласно член 4, параграф 2 от приложение XVII към споразумението, на 7 ноември 2024 г. Украйна уведоми Съюза, че счита, че условията за приемане и прилагане на достиженията на правото на Съюза относно роуминга в обществени мобилни съобщителни мрежи са изпълнени, и поиска от Съюза да извърши цялостна оценка.

(8) На 6 юни 2025 г. Украйна допълни първоначалното си уведомление, след като прие последната оставаща мярка за транспониране.

([1]) ОВ L 161, 29.5.2014 г., стр. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2014/295/oj.

([2]) Решение № 1/2023 на Комитета за асоцииране ЕС—Украйна в състав „Търговия“ от 24 април 2023 г. за изменение на допълнение XVII-3 (Приложими правила по отношение на телекомуникационните услуги) към приложение XVII към Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Украйна, от друга страна [2023/930] (ОВ L 123, 8.5.2023 г., стр. 38, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/930/oj).

(9) С Решение № 1/2025 на Комитета за асоцииране ЕС-Украйна в състав „Търговия“ ([3]) бяха въведени някои допълнителни специфични адаптации в част А от допълнение XVII-3 към приложение XVII към споразумението.

(10) Съгласно член 4, параграф 2 от приложение XVII към споразумението беше извършена цялостна оценка, въз основа на която се установи, че Украйна изпълнява условията за въвеждане и прилагане на достиженията на правото на Съюза в сектора на роуминга в обществени мобилни съобщителни мрежи.

(11) Съгласно член 4, параграф 3 от приложение XVII към споразумението Съюзът ще информира Комитета по търговията за положителния резултат от цялостната си оценка.

(12) В този контекст, в съответствие с член 4, параграф 3 от приложение XVII към споразумението, Съюзът и Украйна следва да си предоставят взаимно третиране по условията на вътрешния пазар по отношение на сектора на роуминга в обществени мобилни съобщителни мрежи.

(13) Поради това е целесъобразно да се определи позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Комитета по търговията, тъй като решението относно предоставяне от Европейския съюз и Украйна на взаимно третиране по условията на вътрешния пазар по отношение на роуминга в обществени мобилни съобщителни мрежи ще бъде обвързващо за Съюза,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Позицията, която трябва да се заеме през 2025 г. от името на Съюза в Комитета за асоцииране в състав „Търговия“ (наричан по-нататък „Комитетът по търговията“), създаден със Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Украйна, от друга страна, относно предоставяне от Европейския съюз и Украйна на взаимно третиране по условията на вътрешния пазар по отношение на роуминга в обществени мобилни съобщителни мрежи, се основава на проекта за решение на Комитета по търговията, приложен към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на 14 юли 2025 година.

За Съвета

Председател

L. LØKKE RASMUSSEN

([3]) Решение № 1/2025 на Комитета за асоцииране ЕС—Украйна в състав „Търговия“ от 13 март 2025 г. за изменение на част А от допълнение XVII-3 (Приложими правила по отношение на телекомуникационните услуги) от приложение XVII към Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Украйна, от друга страна (все още непубликувано в Официален вестник).

ПРОЕКТ НА

РЕШЕНИЕ № …/2025 НА КОМИТЕТА ЗА АСОЦИИРАНЕ ЕС—УКРАЙНА В СЪСТАВ „ТЪРГОВИЯ“

от …

относно предоставянето на взаимно третиране по условията на вътрешния пазар от Европейския съюз и Украйна по отношение на роуминга в обществени мобилни съобщителни мрежи

КОМИТЕТЪТ ЗА АСОЦИИРАНЕ В СЪСТАВ „ТЪРГОВИЯ“ (наричан по-нататък „Комитетът по търговията“),

като взе предвид Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Украйна, от друга страна, и по-специално член 465, параграф 3 и член 4, параграф 3 от приложение XVII към него,

като има предвид, че:

(1) Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Украйна, от друга страна ([1]) (наричано по-нататък „споразумението“), влезе в сила на 1 септември 2017 г.

(2) В преамбюла на споразумението се изтъква ангажиментът на Украйна постепенно да сближи законодателството си с това на Съюза, в съответствие с предвиденото в споразумението, и да го прилага ефективно, като по този начин допринася за постепенната икономическа интеграция и задълбочаването на политическото асоцииране на Украйна към Съюза.

(3) В член 1, параграф 2, буква г) от споразумението се посочва, че сред целите му е да подкрепя усилията на Украйна да завърши прехода към функциониращa пазарна икономика, наред с другото посредством постепенното сближаване на нейното законодателство с това на Съюза.

(4) В член 124 от споразумението страните признават значението на сближаването на съществуващото законодателство на Украйна в сектора на телекомуникационните услуги с това на Съюза. Украйна се ангажира да приведе действащите си закони и бъдещото си законодателство в съответствие с достиженията на правото на Съюза. Очаква се Украйна постепенно да разшири сближаването на законодателството си, така че да обхване всички елементи на достиженията на правото на Съюза, посочени в допълнения XVII-2 — XVII-5 на приложение XVII към споразумението. След като бъдат изпълнени всички условия за реализирането на този процес, той следва да доведе до постепенното интегриране на Украйна във вътрешния пазар на Съюза, а именно чрез реципрочното предоставяне на третиране по условията на вътрешния пазар в съответствие с член 4, параграф 3 от приложение XVII към споразумението.

(5) Украйна поиска по-нататъшна интеграция по отношение на роуминга в обществените мобилни съобщителни мрежи в Съюза. По-специално Украйна поиска третиране по условията на вътрешния пазар на роуминга в обществени мобилни съобщителни мрежи.

(6) За да се даде възможност за постепенен преход на Украйна към пълно въвеждане и цялостно и пълно прилагане на съответните разпоредби в сектора на телекомуникациите, по-специално на тези относно роуминга в обществени мобилни съобщителни мрежи, с Решение № 1/2023 на Комитета за асоцииране ЕС-Украйна в състав „Търговия“ ([2]) допълнение XVII-3 (Приложими правила по отношение на телекомуникационните услуги) към приложение XVII към Споразумението беше допълнено със съответните актове на Съюза, свързани с роуминга в обществени мобилни съобщителни мрежи.

([1]) ОВ ЕС L 161, 29.5.2014 г., стр. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2014/295/oj

([2]) Решение № 1/2023 на Комитета за асоцииране ЕС—Украйна в състав „Търговия“ от 24 април 2023 г. за изменение на допълнение XVII-3 (Приложими правила по отношение на телекомуникационните услуги) към приложение XVII към Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Украйна, от друга страна (ОВ ЕС L 123, 8.5.2023 г., стр. 38, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/dec/2023/930/oj).

(7) Съгласно член 4, параграф 2 от приложение XVII към споразумението, на 7 ноември 2024 г. Украйна уведоми Съюза, че счита условията за приемане и прилагане на достиженията на правото на Съюза относно роуминга в обществени мобилни съобщителни мрежи за изпълнени, и поиска от Съюза да извърши цялостна оценка. На 6 юни 2025 г. Украйна допълни първоначалното си уведомление, след като прие със закон последната оставаща мярка за транспониране.

(8) Въз основа на редовните оценки и мониторинга съгласно допълнение XVII-6 от приложение XVII към споразумението и член 4, параграф 2 от приложение XVII към споразумението и предвид отражението на продължаващата агресивна война на Русия срещу Украйна, с Решение 1/2025 на Комитета за асоцииране ЕС-Украйна в състав „Търговия“ ([3]) бяха въведени някои допълнителни специфични адаптации в част А от допълнение XVII-3 от приложение XVII към споразумението. По-специално с посоченото решение на Украйна беше предоставено допълнително време за пълно прилагане на някои разпоредби на Директива (ЕС) 2018/1972 на Европейския парламент и на Съвета ([4]), част от достиженията на правото на Съюза в сектора на роуминга в обществени мобилни съобщителни мрежи, без да се отлага евентуалното решение на Комитета по търговията за третиране като част от вътрешния пазар по отношение на роуминга съгласно член 4, параграф 3 от приложение XVII към споразумението.

(9) Съгласно член 4, параграф 2 от приложение XVII към споразумението Европейският съюз извърши цялостна оценка, въз основа на която установи, че условията са изпълнени, информира съответно Комитета по търговията и предложи Комитетът по търговията да вземе решение, съгласно което страните си предоставят взаимно третиране по условията вътрешния пазар по отношение на сектора на роуминга в обществени мобилни съобщителни мрежи.

(10) След като настоящото решение започне да се прилага, съответните достижения на правото в областта на роуминга, посочени в допълнение XVII-3 към приложение XVII към споразумението, ще трябва да се прилагат в съответствие с точки 1—6 от допълнение XVII-1 към приложение XVII към споразумението, освен ако в допълнение XVII-3 към приложение XVII към споразумението не е предвидено друго. Това означава, че достиженията на правото на Съюза в областта на роуминга, определени в допълнение XVII-3 към приложение XVII към споразумението, следва да се четат съгласувано с адаптациите, съдържащи се в допълнение XVII-1 към приложение XVII към споразумението, и следователно всички права и задължения, които доставчиците и операторите на роуминг услуги в Съюза са длъжни да прилагат помежду си, ще обвързват и доставчиците и операторите на роуминг услуги в Украйна. По подобен начин, доставчиците и операторите на роуминг услуги в Украйна ще имат същите права и задължения по отношение на доставчиците и операторите на роуминг услуги в Съюза. Оттук нататък крайните потребители в Украйна и в Съюза също ще се ползват, при спазване на някои извънредни ограничения, от регулираните роуминг услуги на техните национални цени за крайни потребители.

(11) За да се даде на дружествата, предоставящи роуминг в обществени съобщителни мрежи в Съюза и в Украйна, необходимото време да изпълнят всички технически и правни изисквания, произтичащи от решението на Комитета по търговията, се определя дата на прилагане,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Европейският съюз и Украйна си предоставят взаимно третиране по условията на вътрешния пазар по отношение на сектора на роуминга в обществени мобилни съобщителни мрежи.

Член 2

Настоящото решение е съставено на английски, български, гръцки, датски, естонски, ирландски, испански, италиански, латвийски, литовски, малтийски, немски, нидерландски, полски, португалски, румънски, словашки, словенски, унгарски, фински, френски, хърватски, чешки, шведски и украински език, като всички текстове са еднакво автентични.

([3]) Решение № 1/2025 на Комитета за асоцииране ЕС—Украйна в състав „Търговия“ от 13 март 2025 г. за изменение на част А от допълнение XVII-3 (Приложими правила по отношение на телекомуникационните услуги) от приложение XVII към Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Украйна, от друга страна (все още непубликувано в Официален вестник на Европейския съюз).

([4]) Директива (ЕС) 2018/1972 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2018 г. за установяване на Европейски кодекс за електронни съобщения (ОВ ЕС L 321, 17.12.2018 г., стр. 36, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2018/1972/oj).

Член 3

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му. То се прилага от 1 януари 2026 г.

Съствено в … на

За Комитета за асоцииране в състав „Търговия“

Председател

Секретари